

大漢公報

孔子二千四百七十八年

夏曆歲次丙寅年四月廿四日

玩具問題

GY

凡物皆有需要玩具之天性。蓋玩具者。一切生物藉以養成諸般能力者也。吾人習見小犬以咬細繩為戲。小貓以弄球追鼠為戲。小鳥跳躍或迴旋作樂。皆以發達其自己之觸覺。視聽。或筋力者也。故若小犬不獲細繩而嚼。其或嚼樹皮之尾。或以其爪他物為玩具。或自咬其足趾。貓及其他動物亦然。顯生物為自己發育。不得不要求玩具。而與適宜之玩具於生物。則其發育更無限量。英國某警大學。常以橡皮製成鳩鳥。給警犬為玩具。故其所蓄之犬。皆為優良之偵探者及上等獵犬。是非玩具足以發其能力者乎。要之不論實際與理論。生物之生存於地球。實不能缺其玩具。而玩具之目的。洵足以開發其智慧。有功於生物之發育者也。

人類與玩具之關係

人類為萬物之靈。要求玩具之能力。較他種動物為強。不問中國與西洋。凡在上古之世。多以天然物為玩具。其尤普通者。則石斧石弓。以及武器是也。當是時。人爭地爭城。故以武器為玩具。可謂兒童自衛之目的。且可操取鳥獸之類。以爲食品。此種玩具。沿及有文字時代而未減。徵諸史冊。可以知也。及其後則製造之技稍精。能作土偶或土器為玩具。然皆不過為實物縮小之形。並未於心理的。教育的。衛生。的美術的。加之也。至野蠻之人。常以樹皮或獸皮作喇叭。作大鼓。或吹笙。或與日本北海道人。雖有稍新之玩具。然在數十年前。則皆上述物品而已。又在南洋及非洲土人。亦以貝殼作成鐘。或鳥小虫為玩具。美洲土人亦然。此足證不問何種之愚否。其天然不能舍棄玩具。則一也。

兒童與玩具之關係
初生嬰兒。雖除食而外。無所謂生活。及一二月後。稍有知識。即未有不能解。遊者。年漸漸長。越過月後。則遊戲漸。從此自能巧運心思。造種種遊戲。通常兒童之光陰。可謂大部分為遊戲所。占據。人之不能缺遊戲。亦正如人之不能

缺飲食。一般動物莫不知先天的遊戲之傾向。其中含有教育訓練的意思。發達其能力。以備將來長成時的生存之用。不觀乎貓乎。母貓之於小貓。輒以已斃之鼠使之玩弄。發達其捕鼠能力始已。設小貓幼時不自練習。雖有遺傳之本能。必致失其用。於人也亦然。其好遊戲。正為重大之本能。而以兒童時代之發展為甚。所以造就將來成人之具。故德國大教育高爾士。Dr. Oscar Gooss 謂「遊戲為天然的預備。以為將來長成時應用也。簡言之。即為工作之預備。然則吾人之有兒。不在束縛其遊戲之本能。而在以實物利導之。獎勵之。所謂實物者。玩具是也。故育兒於其起居飲食疾病之外。尤當注意玩具。此於小兒將來之德智大有關係也。昔孟母三遷而後。孟子好為俎豆揖讓之戲。卒成大賢。世之為人父母者。多未知玩具與兒童。其效力如此。每任意授與。不問其損益。以為兒童得玩具。即可安於勿啼哭。其溺愛者。不輕拂小兒。卒恣其所欲。於是成縱食得之弊。成於孩提禍福之淵。至於成人而不可復。此可歎也。自玩具之關於兒童視聽者言之。小兒初發育之時。聽覺尤為靈敏。稍有音響。必舉目回顧。傾耳而聽。若審其音之所自來。及既聞其音。則又手舞足蹈。若喜其音之美者。例如持搖鈴者。小兒常隨其音之去。或。或不規則之音響。必現驚懼之色。且啼哭。則其時小兒之聽覺。已大受刺激。雖五六齡之兒童。尚復難免。故玩具發音者。必求其聲美有節。次者為主。此玩具之關於兒童聽覺者也。 (未完)

北京特約通訊
吳佩孚方面擬好之步驟。第一。王懷慶入京就京畿衛戍總司令。第二。曹錕出府通電下野。第三。顏惠慶組閣攝政。第四。召集國會。一切待決。今第壹步已實現矣。第三步之積極推行。自當格外盡力。以是漢口方面。促顏出山之電。接連飛來。顏於斯時。瞻念前途。荆棘甚多。仍謙遜而未已。
記者前不云乎。奉方對於政事。拿不出辦法。但見吳方拿出辦法來。恐於己不利。遂消極的大唱高調。謂國是問題。雖對吳方所注。並不反對。然當公開聽國人

本報自本埠派到每月收銀七毫五若派到外埠每月收銀九毫五元五角每月收銀一元五角除禮拜日外每日均照常出版除禮拜日外每日均照常出版除禮拜日外每日均照常出版

維致公總堂 通告
啟者本總堂現年發出公私各緣部尚有未及繳回者近因時屆年晚諸職員交代在即仰各分堂當年執事祈將各項捐款緣部一律清繳免致日久遺失阻碍公務進行仰各執事知照辦理為盼預此佈告

大布僑 幫色胞 夏新光 天靚願
Modernize Tailor
447 Carrall St. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9109 廢矢線喊 邊右報漢大在舖

北京 酒樓
PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. WEST, VANCOUVER-B.C.

北海琴樽。京華冠蓋。酒邊紅袖。樓外青山。本酒樓開設雲城。歷有年數。中西稱譽。遐邇馳名。駝峰猩唇。庖丁擅術。美。良辰勝友。賞心資酒國之歡。益以待女款待週全。軒窗鋪陳雅麗。倘僑胞聯袂光顧。本主人倒屣歡迎。

電話 (詩麼) 肆叁六七

詩亞亞輪船公司
宋呂小往不船各司公本 (良改別特)

乘客	用隨	參養	等物	設生	有盡	艙福	本公
客	隨	每	在	猪	有	食	司船
	幸	日	船	生	外	除	大
	以	隨	上	雞	添	應	
	供						

拾陸日到香港 拾四日到上海

由雲高華啟行日期
澳大利皇后 五月十三日
亞洲皇后 五月廿七日
加拿大皇后 六月十日
國俄皇后 六月廿四日

總司理徒施佈

住信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司務客
J. J. FORSTER
General Agent
Oce. Traffic
VANCOUVER, B. C.

平靴發賣
啟者本發行靴店電機設在跑路街門牌即與哥林比街夾角處專賣皮靴請各華友到來光顧每對可照發行價售出良機勿失倘蒙惠顧格外歡迎 布里麻發行靴店謹啟

同益公司啟事
啟者本公司與中興班經于五月廿五日停演其緣因有二：(一)續履之角移民前准限至五月廿七號便要回國不能延留(二)公司資本棉薄營業狀況不佳虧折過重無力維持故滿期之各角盡。乘輪旋東所餘未滿合同角式聽候與別班承受至雲城兩埠戲院住所之裝修物具及繩索等物共定價九百元先召公司股內人承買須承項兩兩院未滿期之租批照納租如欲承買祈于六月八號或以前投函商量逾期股東內無人承受則由董值將物件照價發售租批亦與別人公司所欠雲城各號賬項請列單交卡路街五十七號二樓廣居莊所書記處核算核計隨股東大會決奪如何支拆以清手續在城埠所欠賬項請投單源隆號何文處核辦登報備預告知此佈 凡承受者須依本公司參議章程知章務請閱書記便知 民國十五年六月廿日 同益公司謹啟

雲埠明和大鐵行

諸君注意 (仔人) 嘜大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO. 23 Pender Street East Vancouver, B. C. Phone Sey. 37063

片打街東門牌二十三號 明和鐵行總理黃昭立啓

廣東新聞二

●並命驚驚 男子陳瑞佳 年廿二歲 女子鄺蕙輝 十八歲 初三日由港來澳...

●宋子文有免職消息 去年楊劉失敗 黨政府改組...

●胡漢民回粵 胡漢民廿九日偕鮑羅陳友仁同船到省...

●潮汕之勞資競爭 自東征軍入汕以來 汕頭各屬工人罷工之舉...

●域埠致公總堂佈告 茲照第四區委下破公堂選出該區監督員馬昌...

金利源記 GIM LEE YUEN LTD. 75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B. C.

代理奇理行趙超常姚樹南鄭壽民趙彬陳達明膏丹丸散 GIM LEE YUEN LTD. 75-77 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C. PHONE SEY. 899-3239

雲埠金利源記 特別 天喜堂調經種子丸 平沽

三盛記 Sam Shing Lin Kee Co. 4385 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

香港天壽堂藥行 海狗鞭健腎丸 天壽堂姑嫂丸 男女不能生育之原因

合生號 HOP SANG CO. 79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, P. C.

萬源昌 MAN YUEN CHONG CO. 102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 8657

廣生萬

Kwong Man Sang & Co. 222 224 226 Georgia St. E. Phone Sey. 1478 P.O. Box 466 VANCOUVER, B.C.

江蘇雜貨藥材發行

開春在即所有各種貨品批發特平... 一號絲苗 二號絲苗 新花宣粘 各種米 各種瓜仁

花旗麵廠廣告... 本廠運銷新鮮麵粉... 電話: Phone Koy. Noodle Factory 438 Georgia St. E. Vancouver B.C.

工商銀行啟事... 本行辦理各項存款... 儲蓄部章程... 代理接收轉帳...

加輝坤致公堂分十五年職員表... 正會長: 謝守聖, 副會長: 謝劍光, 正副書記: 謝劍光, 謝劍光...

祖國新聞一... 直省兵災之慘狀... 天津通信: 直省自遭劫後直皖戰後兩次直奉軍事後...

有住屋投充... 啓者本公司有住屋十餘間一向係各股東居住現今各股東因生計問題...

布列的氏發明破天荒滅除汚穢及危險害物之老鼠藥出世... 此藥無損害於人類及家畜...



華人總發行 保安堂... 此藥能殺死各鼠不危害人類... 凡人類及家畜...

- 車梨城致公堂恭祝陳近南先生寶誕鳴謝助經名錄... 鄭福禧五元, 恒福元五元, 恒福字元...

香港求是週報啟事... 敬啟者本報自開辦以來...

西醫 徐悅如... 501 Main Street First Floor Room 5, 887 Georgia St. E. Dr. Philip Y. Cbu, Physician & Surgeon. 診症時間: 下午兩點至五點...

維城致公堂鳴謝... 啓者昨八號本會監臨各處林立榮君奉公出遊本區各埠...

全加第四屆親會定期預告... 啓者本堂案據親會章程是年輪值二區雲高華...

修整舊車及有加市連油發售... 啓者本號常有市連油發售...

雲埠陳穎川總堂啟事... 啓者本堂成立已逾拾載...

義泰公司

古全書籍
飲食新發明 一編在手 六毛
麻雀博架秘訣(百戰百勝) 三毛
鄭智仔華英類語 一元五毛
足本西遊記 一元
足本全圖古今奇觀 壹元
洋庄封神榜 六毛
葛諸奇門遁甲大全 二毛五
諸葛神數 二毛五
趙吉避凶奇書 三毛五
劉伯溫錦囊 壹毛五

香港五洲滙兌有限公司廣告

本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置洋樓四層專准香港政府註冊專做滙兌附貯按揭銀業生意現已分設行在沙白沙台城赤坎各埠其餘各地均有代理處取定當快捷轉送決無延誤如蒙賜顧請向總行或分行接洽可也

本公司接辦酒稅則
各埠如有銀錢由本公司轉交家中者香港總行每百元取回銀壹元另附回贈送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還至願交港紙或照時價俾算均依有損失

定期存款三個月期週息四釐半 六個月期週息五釐半 壹年期週息六釐半
每滿期後兩星期未接到存戶消息即作為展期繼續照章計算利息上知利
香港總行
Wu Chow Receiving Agency Ltd.
No. 80 Wing Lok St. Hong Kong China
總經理馬特陸副經理馬策廷啟

- ### 二埠致公堂鳴謝第二期經費名錄
- 譚光輝 李柱記 黃增棠 以上各二元 黎宗熾
劉孔正 各一元五 陳松宗 黃欽 謝印
葉金 區震 鄭松照 吳光 馬長宗
李學榮 張惠介 吳月蓉女士 以上各一元 李新
江廣可 區育學 林永祥 司徒于堯 張有 李
蔣福 黃教禮 蔡炳宗 李奕祥 江本 馬奎
林立權 譚煥 江金全 余煥 陳歡 蔣宇
廖煥 余毓運 李儉愛 吳泉相 胡洋 李盛
以上各五毛

贊元堂生意全盤招頂啟事

啟者本店生意乃經營藥材什貨線裝古玩等自創設至今將有二十餘年於茲弟近擬旋粵登行原因業務所迫迫勢揆情不容稍緩故將本店生意貨物傢具全盤統計定價相宜承頂本較輕手尤易特將登報招頂倘有如意經營者萬勿失此機會希圖利益照照四西函商其如何辦法定當隨時詳答以副雅意而美舉為荷

Ban Yuen T Tong
P. O. Box 394
Cronbrook B. C.
一九二六年六月一日 余布碌埠贊元堂王肯堂啟

祖國新聞二

劉鎮華回陝無發展
開封通信 廿六日得洛陽確訊 劉鎮華此次率師回陝 本非吳佩孚之願 當時吳之意見 擬令張治公回洛整理一切 由洛西攻 但劉鎮華在漢口 亦得軍費十萬元後 未俟正式命令 亦未開軍事會議 即由漢繞道龍駒寨 忽赴潼 及劉到潼關 正岳維峻 臣人軍屯集靈門(內藏受)一帶 聲勢極大 劉不能敵 又由黃河順流而東 假道河東 向閻錫山借兵兩團 始由茅津南渡會與進擊岳李 嗣以李虎臣已西去 劉始收集岳鄧之殘部 然二軍軍火仍為山西所得 劉不得已 在陝召集五五五 王振一部 以鎮嵩軍名義 號召舊部 遲至一月之久 見陳軍完全入關 劉方徐徐西進 在對之意 擬令柴雲陸充先鋒 窺伺西安 詎柴部入關之後 忽改赴三原一帶 將攻打西安一事請劉自任 劉不得已 亦即入關西向 茲得潼關來電 劉之前部王振五兩部 於四月十七日在臨潼與井岳開仗 已為井軍擊敗 王振之軍隊尚有一部分存在 王老五則至今尚無下落 或云軍隊損失甚大 或云已為井岳秀所改編 聞劉已告急於張治公 但張治公此次到洛 內部不甚充足 如果登動 必為樊鍾秀所製 出師助劉 恐難辦到 兼以樊鍾秀近在登封縣境極力與紅槍會接洽 頗有得步進步之勢 張治公允不能不有戒心也

樊鍾秀近極力與寇英傑聯絡 寇因有西顧之憂 亦由意聯樊 以制張劉 以目前情形而論 如果劉氏退出潼關 則豫西一帶 尚有極大變化 惟張治公幕中亦有人建議 以駐洛不動 徐圖發展 至觀音堂西之各縣 及陝靈一帶之厘金 仍在劉鎮華手中

域埠致公總堂收到第三次聯誼會儲蓄金名錄

林景南	雷家球	周家駒	吳仲樞	馬錫祥	李景輝	趙東枝	李耀
黃榮華	周家駒	周錫輝	余榮	周錫祥	羅景輝	黃景輝	黃景輝
李景輝	周家駒	周錫輝	余榮	周錫祥	羅景輝	黃景輝	黃景輝
李景輝	周家駒	周錫輝	余榮	周錫祥	羅景輝	黃景輝	黃景輝

紀念預告

本社謹擇陽曆六月六號舉行三週年紀念慶典統請各埠致公總分堂達權支社全體叔父昆仲屆時駕臨助慶易勝榮幸

Dart Coon Club
6 Mary St. St. Catharines, Ont.
加拿大達權支社同人鞠躬

在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由C.O.D.交易車費買客自備

W. Samtien CO
436 Columbia Av. Vancouver B.C.

本公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛精結工夫精良久為僑胞歡迎蓋本公司所織之棉結專取中國人身材尺度適非比西人所造之棉有袖長及不襯身之憾而且價極廉平

兼售各種勞動衣物額外克己
領定結度尺 由胸前橫量
至背後書明 若干英寸付
來無悞

天津永利威酒行佈告

永利威酒行 天津永利威酒行 天津永利威酒行

英昌隆

YingChongLung Co. Ltd.
Wholesale & Retail
Phone 1236 P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St. [Victoria] B.C.

新到 合時唐山生菓水貨 大宗絲苗宜占白米 蘇杭布疋各江雜貨 實地靈德大補丸 接滙港紙雙毫滙單 貨價滙價種種相宜 總司理李進啟

茲將各款羊毛衫價目列左

唐領衫銀九元	唐領衫銀八元	唐領衫銀八元
唐領衫銀八元	唐領衫銀八元	唐領衫銀八元

上海公報招股緣起

甲本報欲造成有力之輿論其宗旨以促成統一改善社會發揚民倫其表揚先列之殊勳增進華僑之福利且為組織建國之宣傳以植本黨穩固之基礎

乙凡認股自交銀之日起計週息八厘如有溢利除公積花紅各二成外其餘悉按股分派

丙凡認股者應將股票及進支總帳佈告登報分派年利紅利各一次

丁凡認股者應將股票及進支總帳佈告登報分派年利紅利各一次

戊凡認股者應將股票及進支總帳佈告登報分派年利紅利各一次

己凡認股者應將股票及進支總帳佈告登報分派年利紅利各一次

庚凡認股者應將股票及進支總帳佈告登報分派年利紅利各一次

辛凡認股者應將股票及進支總帳佈告登報分派年利紅利各一次

壬凡認股者應將股票及進支總帳佈告登報分派年利紅利各一次

癸凡認股者應將股票及進支總帳佈告登報分派年利紅利各一次

創辦者 謝維屏 凌伯靜 嚴仲如 潘應霖
Chee Kung Tong
10 Sinza Terrace, Shanghai, China.

生隆棧參茸王桂藥材

此藥係選用上等參茸... 補腎丸... 功效神速...

馳名三鞭補腎丸

此丸能補腎壯陽... 補腎丸... 功效顯著...



此藥係選用上等參茸... 補腎丸... 功效神速...

革除舊患 恢復元神

弟加省講生廿餘年... 恢復元神... 功效顯著...

恭頌藥水之奧妙

弟患牛皮癬一症... 恭頌藥水... 功效神速...

趙邦立內外方脈醫寓

新到唐山各種瓜菜米粉客... 趙邦立... 醫寓...

廣東新聞

廣三鐵路兩路接軌之進行... 建設廳長孫科... 計劃將全省各重要鐵路...

汪精衛赴上海

汪精衛赴上海... 日前因病請假... 現因病狀日趨痊癒...

Canadian National Railways advertisement with image of a train and text about routes and services.

Advertisement for '新到大宗' (New arrivals in bulk) with list of goods and prices.

Advertisement for '廣裕隆' (Kwong Yee Lung Co.) with address and list of products.

Advertisement for '致公堂' (Zhi Gong Tang) with list of members and services.

存心軒應驗膏丹丸散發售廣告

丸散未多未能盡錄... 存心軒... 應驗膏丹丸散... 功效神速...

立即止痛散

止痛散... 功效神速... 每樽四毛...

誤傳惡毒

誤傳惡毒... 幸遇良醫... 功效顯著...

我証此散不愧名爲立即止痛

我証此散... 功效神速... 立即止痛...

積痰成風苦難當

積痰成風... 幸服靈丸... 功效神速...

當近埠達權社各

當近埠達權社... 表林天木... 工商銀行駐美代...

啓者本公司始創

啓者本公司... 於前年迄今各事... 方告妥愜...

域埠致公總堂

域埠致公總堂... 佈告... 茲照第六區都察院...

燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度
腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次
每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲
茶 請君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

外埠寄費買者自理

云哥華埠五洲大藥房啟

新到新出新款唱碟

探地之祭瀟水 雙面 三隻

著名丑 鬼容演唱

夕陽紅淚思親 雙面 兩隻

超等女伶李雪霏演唱

以上兩套乃是最新出之唱碟用新樂譜喉管交演腔調新款
與別不同貨到有限請速來購

名士風流 雙面兩隻

女伶牡丹蘇打洋琴自唱
打洋琴之唱碟前所未有之新出之佳品也
每隻沽銀七毛五仙

雲埠五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

狗仔嘜新出唱碟目錄

四郎回營	四隻	千里駒揚舟	二隻
鄭克藏龍	五隻	溫生財炸學琦	四隻
私探營房	四隻	孫武子演說	四隻
西蓮驛掌	四隻	革命黨焚督署	兩隻
六國封相	三隻	沙河祭金爐	三隻
驛門罪子	四隻	紅拂女私奔	四隻
陳宮罵曹	二隻	楊貴妃訴情	四隻
錯倒鴛鴦	四隻	賈寶玉哭靈	二隻
春芳過盜	四隻	劉金定斬四門	三隻
辨才收妖	六隻	唐明皇追恨	四隻
破鼓記	三隻	猩猩女追夫	兩隻
寶兒葬翁	三隻	李太白醉酒	兩隻
碧玉離生	壹隻	林黛玉歸天	兩隻
寶玉離生	壹隻	書房求婚	四隻
狐狸報恩	四隻	素蘭戲叔	四隻

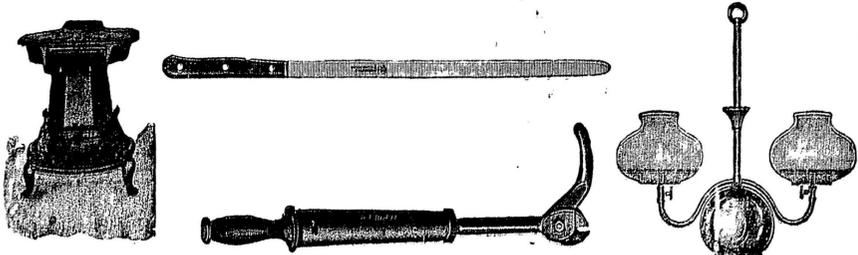
以上唱碟俱是拾寸雙面

每隻沽銀七毛五仙

雲高華埠五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

環球公司銅鐵發行



張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖
WANCOV CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994 肆九九肆 (麼詩) 話電

廣元發號

Yin Fat Wah Jung CO. Ltd
Phone Sey 4378 (夕慶) 四三七八
236 Pender St. E. Vancouver B. C.

新到
大宗宣粘米絲苗米蘇
杭紙料油糖海味雜貨
各種嚴茶自晒臘腸臘
鴨發行零沽價額相宜
貨行情單印便函索
即奉

司李照勳 李森學 披露
理林禮揚 李禮勳

堂各昆仲購公債名列

致公堂五十元	李景棠	李偉璇	李雲炳	李雲柱
李偉奮	李容光	李卓波	鄧廣才	余雁中
李紹衡	譚喬俊	馬卓元	李孔俊	李連伯
李紹衡	李初灼	伍勵偉	譚暢賢	譚煥宏
何貽進	以上各五元	譚煥宏	林雨亭	
梁象麟貳拾元	鍾印仕拾元	許星樓十元	劉錫然十元	
梁仁德五拾元	馬本澤十元	梁象林拾元	劉明勤五元	
江紹波五元	雲埠			
三盛連記一百元	岑女一百元	吳松茂五拾元		
黃立進五拾元	宋廣廿元	張滿廿元	李銘南十元	
呂焯拾元	黎宗枝十元	吳其美十元	馬享拾元	
馬榮宗五元	梁三龍五元	馬齊五元	葉金五元	
馬奕五元	宋盛五元			

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd, Phone Sey. 8396 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司馬相如別妻 女名優 李雪霏 喉管小曲
醋淹醃橋瑞柳 一著名武生 觀樂喉管中板
閩瑞生驚夢 二女伶 蘇唱男喉 三二流
恨綺麗女洞房 只 喉一頭笑且子 二流中板
終天恨哭棺 二只 飛天 喉管中板 喉管中板
風流天子 二只 武生 橫細皮式流細花
遊龍山宮 二只 觀新華 喉管中板 喉管中板
快活將軍 二只 花且 二流 二玉 喉管苦喉
伯爵 二只 文飛 飛天 喉管 二玉 二流
三巧娥眉 二只 小生 新奏 喉管 武王 二流
夜半白芙蓉 武只 牡丹 蘇男 喉 二王 二流 滾花
打掃街 一只 女優 李雪霏 喉管 小曲
遊湖遇美 一只 歌譜 生 陳 喉管 中板
梅之淚 壹只 壯生 衛仲 喉管 滾花
白珊瑚 一只 衛仲 喉管 中板
每塊七毛五
唱碟太多不能盡錄 印有目錄函索即送
另代理卡林比唱碟 每塊七毛五
司理人 林源 林潤德 同啟

輔行雜貨公司

專辦 漆器 竹器 絲器 瓷器 漆器 漆器 漆器
生參油紙文化漆竹絲瓷
（發熱茸米料房妝器器髮器專）
行藥玉海炮用物鞋籐名古辦
材桂味竹具品襪器茶玩
FOO HUNG COMPANY
127-129 PENDER ST.
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER B. C

僑胞光顧請認招牌

啟者本號不惜鉅資選辦各國名酒各色美酒
中外馳名如玫瑰露五加皮元為特色本號所製
者其氣味醇濃入口確非別家所製者可比飲
之可保無病延年之益且能強身健體有益於
生誠為中國酒中之冠也茲蒙皇家酒房向本號
辦大幫美酒以供僑胞之需諸君欲得此名酒乎
請往皇家酒房購買或向本號認明此名酒乎
鳳光龍 鳳光龍 鳳光龍
酒名一第國中
實有正岐豐玉
五加皮 玫瑰露
請認明招牌

麗生號 初曉
LAI SANG CO.
437 Carrall St.
Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.
美盛號 鄧港
MEE SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey. 3182
Vancouver, B. C.
聯盛公司
Lun Sheng Co.
1 Pender St.
Phone Sey. 4225
Vancouver, B. C.

雲高 廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.

啟者本號由
唐山辦到大
幫增城諸苗
米油糖菓
各江海味雜
貨罐頭日用
食品俱全發
行零沽批價
從廉茲新張
伊始以圖久
遠交易如蒙
惠顧格外歡

雲哥 館旅民三 華埠
SHERMAN HOTEL
 Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
 VANCOUVER, B. C.

旅館廣告
 三洛雄封。民權發達。
 旅客如雲。館人供食。
 三時所得。椅淨窗明。民團乃
 為安堵。椅淨窗明。遊人雅
 行者何妨。駐足。遊人雅
 且館者。愈具深情。
 水火既濟。晨昏利用。
 不我遐棄。願為東道
 講線壹五零九
 司理人 趙不銜 伍義于 啟



承印中西大小文件精製
器均皆齊備價錢克己快
捷妥當遠近僑胞光顧無
任歡迎
 司理人 立棠啓
 本舖在維多利亞街二五八號
 樓下 電話時一三三三 即費路旅館

雲哥 藥安永

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
 止咳藥膏每兩貳毛五
 參茸補腎丸每打參圓
 刀傷跌打丸每打參圓
 斷根藥膏每打參圓
 各色頂頂膏藥 發售
 送禮各款香燭 平沽
 花柳掃毒丸每樽一圓
 疝氣肚痛散每樽壹毛
 小兒甘積散每樽壹毛
 本號自製中西送禮藥材發售
 諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
 32 Pender St. W. P. O. Box 646
 Vancouver B.C.
 舖在片叻街門牌三拾貳號 電話(詩慶)二一四〇四
 司理人 楊金樹葉 昌全啟

館旅大治佐
GEORGE HOTEL
 Phone Sey. 92750
 207 Georgia Street E.
 Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠細街夾佐治街角亦與
 唐埠街為鄰近備極光臨極表歡迎
醫士余躍瀾寓
 司理 余朋和 啟

WO CHUNG CO. JEWELERS
 182 1/2 Pender St. E.
 Vancouver B. C.

和昌號金器
 啟者弟向在雲埠專煉拾足金葉巧造首飾歷
 有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以
 金件蓋有本號字印永遠包換諸君惠顧格外
 歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉上無誤矣
 電話(詩慶)五六八〇R
 弟許昌炳敬啟

散丸兼盤星理命臺鏡明

Ming Kan Toi
 P.O. Box 257
 Nanaimo B.C. 英屬明磨埠

星斷吉凶 能參鬼神
 天地人盤 飛星制變
 四餘七政星金廿員 四季批評 單金拾員
 逐月批評 單金拾員 大批八字 單金五員
 星盤八字 單金三員 兼批星盤 單金五員
 大批八字 單金三員 小批八字 單金二員
命評貴賤 敢立神峯
 兼醫內外雜症 備醫徐鐵齒披露
 神效遺精丸一服三員
 神效斷根擦痔散三員
 神效花柳搜毒丸拾員
 神效新舊老年疝氣丸三服
 神效初服貳元五 中症次服五員 老年重
 症拾員
 患此症者所費十餘元雖有幾拾年之患
 亦且且消除永無復作之歎
請祈 同唐在即以上
注意 價目俱收八折

購可人人

YU CHO CHOW STUDIO
 23 Pender St. West
 VANCOUVER, B. C.

最新出版 (發行月曆)
 上等紙料精印釘裝美觀
 家旅行攜帶便捷誠佳品也
 每本特價沽銀壹毫每打壹
 圓寄費在內各國郵票均可
 代銀通用此佈
 周耀初影相館營業部啟

店旅山台

香港
 道諾干傍海
 號八十八第牌門

台山旅店
 樓高氣爽
 傢私被褥
 存和冬暖
 滿簾風景
 堂皇裝飾
 優待僑胞
 荷蒙賜顧

設於香江
 四面櫺窗
 雅潔無雙
 夏清秋涼
 雄踞一方
 膳豐饌良
 歡迎工商
 虔心是將

溫金有告白

啟者弟代辦商務並梓里有欲造商標、買賣紙、權理紙、
 口供、入籍紙、圍批、屋地契、囑書、各等合同、各種
 註冊、各種承頂生意、及大小簿冊、賬項、與西人來往
 文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、請登告白、祈
 為垂青
 寫字樓在雲埠華埠細街五百零壹號
 正存統銀行二樓誠誠詩慶 二二四〇
 W. A. Cumyow Car. Bank of Commerce
 Bid. Phone Sey. 2246 501 Main St. Vancouver B. C.

現由唐山復回本埠照常醫症

醫科林弼臣

啟者本醫生懸壺雲埠十有餘年專醫跌打失魂
 刀傷炮傷筋斷骨痛癢癢癢陰陽惡毒大瘡花
 柳魚口便毒橫痃疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒
 損傷紅白痢症風痰癱瘓外科各種奇難雜症久
 已馳名遠近所製各項膏丹丸散應驗非常向為
 僑胞嘉許賜顧有加實深銘感惟上年因事歸
 國省親今將各事辦妥協復回云埠照常醫症
 并在祖國親往揀選地道藥材加料製煉大幫
 膏丹丸散携回抵埠以應僑胞之探求照常醫
 症以濟患病者之困苦特登報端俾有症者知所
 問津焉如有患病者居在遠埠不能親到就醫請
 將病原如何列明買赤紙付來交本醫生林弼臣
 本醫生定必按症施藥從速付上以應藥到回春
 焉如有信函賜教請照下列西字付來
 Kwong Chai Tong Co.
 4 Canton St.
 Vancouver B. C.
 英屬雲華埠廣濟堂醫生林弼臣謹啟

廣濟堂

本堂創在雲哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國
 正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏
 丹丸散特聘有良師精心炮製藥業兼製遺膏丹
 丸散發售本堂志在馳名光顧取價定必從
 廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速
 付上以應藥到回春焉
 注意 本堂醫生林弼臣醫寓
 另置有製丸獨口承接製造各種丸散如蒙
 委托快捷妥當
 講線失應二六貳七

廣濟堂

本堂創在雲哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國
 正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏
 丹丸散特聘有良師精心炮製藥業兼製遺膏丹
 丸散發售本堂志在馳名光顧取價定必從
 廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速
 付上以應藥到回春焉
 注意 本堂醫生林弼臣醫寓
 另置有製丸獨口承接製造各種丸散如蒙
 委托快捷妥當
 講線失應二六貳七

代理處
 雲埠 利源號 五洲藥房
 城埠 華新號 輔行公司
 永利源
TSE BO TONG (HEALTH) PBO
 87-41 Pender St. W.
 Phone Sey. 4025-823
 Vancouver, B. C.

滋保堂酒莊
 啟者本號為益世濟人。按照祖傳秘方。不惜工本。自製
 各種藥酒。中外著名。如衛生三鞭。百歲。蛤蚧。虎骨。鹿
 酒。尤為特色。而本號所製者。概用上等參茸。北芪。防
 黨。當歸。熟地。圓肉。杞子。川芎。白朮。色。鱉。滋。補。健。志
 藥。精。五。加。皮。十。全。大。補。君。母。藥。照。方。配。製。至。生。生。酒
 則加以冬蟲夏草。三鞭酒加以虎骨。鹿膠。百歲酒加以
 北鹿筋。龜板。蛤蚧酒加以金尾。蛤蚧。虎骨酒加以虎骨。木
 瓜。俱用三蒸。浸。時。日。久。足。以。香。醇。適。口。然。後。出。售。其
 效。有。補。氣。補。血。滋。陰。補。腎。壯。陽。益。髓。開。胃。醒。脾。驅
 風。活。絡。之。功。隨。量。而。飲。立。見。奇。效。誠。為。濟。世。保。身。之。佳
 品。也。本主人經向政府立案。認領正式滋補藥酒
 類。確有益於人羣。特准予專利權。給發執照。第一。壹
 零。七。四。號。及。蒙。政府。稅。務。司。給。發。印。本。酒。牌。准。予。辦。酒
 貯。製。運。售。以。供。諸。君。計。價。格。外。從。廉。我。愛。國。僑
 胞。欲。振。興。土。貨。挽回。利。權。者。仰。為。留。意。光。顧。并。請。細
 嘗。酒。味。藥。力。便。知。價。廉。物。美。也
茲將價目開列 各商店均有發售
 衛生藥酒 行氣 操作勞倦者常飲為宜
 滋補藥酒 補血 陰虛腎弱者不妨多飲
 壯三鞭藥酒 壯陽 喜慶宴會禮禮為最合
 延年百歲藥酒 益壽 喜慶宴會禮禮為最合
 滋蛤蚧藥酒 滋陰 男婦身體虛弱者較合
 祛風虎骨藥酒 祛風 風濕脚氣軟痛者極效
 以上各酒每樽價銀七毫五仙
 發行價格從廉 外埠購取以一打裝力能付

滋保堂酒莊
 啟者本號為益世濟人。按照祖傳秘方。不惜工本。自製
 各種藥酒。中外著名。如衛生三鞭。百歲。蛤蚧。虎骨。鹿
 酒。尤為特色。而本號所製者。概用上等參茸。北芪。防
 黨。當歸。熟地。圓肉。杞子。川芎。白朮。色。鱉。滋。補。健。志
 藥。精。五。加。皮。十。全。大。補。君。母。藥。照。方。配。製。至。生。生。酒
 則加以冬蟲夏草。三鞭酒加以虎骨。鹿膠。百歲酒加以
 北鹿筋。龜板。蛤蚧酒加以金尾。蛤蚧。虎骨酒加以虎骨。木
 瓜。俱用三蒸。浸。時。日。久。足。以。香。醇。適。口。然。後。出。售。其
 效。有。補。氣。補。血。滋。陰。補。腎。壯。陽。益。髓。開。胃。醒。脾。驅
 風。活。絡。之。功。隨。量。而。飲。立。見。奇。效。誠。為。濟。世。保。身。之。佳
 品。也。本主人經向政府立案。認領正式滋補藥酒
 類。確有益於人羣。特准予專利權。給發執照。第一。壹
 零。七。四。號。及。蒙。政府。稅。務。司。給。發。印。本。酒。牌。准。予。辦。酒
 貯。製。運。售。以。供。諸。君。計。價。格。外。從。廉。我。愛。國。僑
 胞。欲。振。興。土。貨。挽回。利。權。者。仰。為。留。意。光。顧。并。請。細
 嘗。酒。味。藥。力。便。知。價。廉。物。美。也
茲將價目開列 各商店均有發售
 衛生藥酒 行氣 操作勞倦者常飲為宜
 滋補藥酒 補血 陰虛腎弱者不妨多飲
 壯三鞭藥酒 壯陽 喜慶宴會禮禮為最合
 延年百歲藥酒 益壽 喜慶宴會禮禮為最合
 滋蛤蚧藥酒 滋陰 男婦身體虛弱者較合
 祛風虎骨藥酒 祛風 風濕脚氣軟痛者極效
 以上各酒每樽價銀七毫五仙
 發行價格從廉 外埠購取以一打裝力能付

城埠各善堂聯合檢
 運先友佈告
 啟者檢運先友不日僱用
 工以手與
 原籍安厝如
 各埠各坑是
 屆有先友遺
 骸應托檢拾
 付歸者請即
 將先友姓名
 籍貫及其具
 數若干剋日
 詳報前來俾
 得派人從事
 檢拾至有先
 友寄葬於散
 處者祈用西
 字註明其地
 點可也
 雲陽餘慶堂
 新會福慶堂
 中山福慶堂
 開平廣福堂
 番禺廣安堂
 順德廣安堂
 南海廣安堂
 東莞廣安堂
 增城仁安堂
 同啟

通 訊 處
 Yee Hng To
 P. O. Box 1512 Victoria, B. C.